



NEUF-BRISACH CLASSEMENT PAR EQUIPES DE 5 ATHLETES

1 CSL NEUF-BRISACH (68)		3h19m59s		6 EP FESSENHEIM (68)		3h55m17s	
TOURNIER Arnaud	33m38s	MARTINEZ José	40m45s	FRICKER Henri	42m09s		
TSCHENN Jean-Luc	40m41s	SCHWARTZ Christian	47m28s	SPEISSER Isabelle	48m55s		
BASS Jean-Luc	40m57s	SIMEONI Anne	56m00s				
BIACHE Pierre	41m49s						
WEHRLE Jean-Claude	42m54s						
2 BCS-BFA / SP 69951 / FFA		3h34m07s		7 BREISACH /D		4h02m42s	
HAUCK Cédric	38m36s	GRINCKE Siegfried	44m43s				
WILLMANN Sébastien	42m32s	HENRICH Andreas Paul	46m29s				
ESPOSITO Sylvain	43m58s	SARTORIUS Ulrich	48m01s				
FIDRIE Alexandre	44m10s	LAQUA Ruprecht	48m53s				
BAHLOUL Hamini	44m51s	KOPP Gerhard	54m36s				
3 AC CENTRE ALSACE (67)		3h39m37s		8 INDIVIDUEL HORS STADE (68)		4h03m58s	
SCHAEFFER Rémy	42m48s	SCHIRMER Patrice	40m44s				
LAFAY Francis	43m26s	LOEWERT Bernard	41m06s				
KREUTER Gérard	44m14s	RUBBINO Carmelo	48m57s				
STEIBEL Jean-Marie	44m14s	REMOND Gilbert	53m08s				
ARMBRUSTER Marcel	44m55s	REMOND Geneviève	1h00m03s				
4 BCS-BFA / SP 69951 / FFA 2		3h54m02s		9 TV IHRINGEN /D		4h12m03s	
LALLEMENT Patrice	45m07s	SCHILLINGER Norbert	40m16s				
DOS SANTOS Christophe	46m05s	WINTERMANTEL Karl	51m18s				
SCHMITT Michel	47m14s	LAY Ulrike	51m57s				
LENHARDT Robert	47m15s	LIEBERMANN Brigitte	52m56s				
MARLOT Franck	48m21s	EPP Gerhard	55m36s				
5 CSL NEUF-BRISACH (68) 2		3h54m29s		10 TV TIENGEN /D		4h21m30s	
KOEHLE Francis	43m13s	SCHRECK Ulrich	44m11s				
WINTERMANTEL Christian	44m56s	KUNER Michael	47m32s				
STRAUEL Jean-Paul	47m05s	RAMS Roland	48m16s				
STOELTZLEN Denise	49m33s	LEWITT Michael	51m50s				
BAUMANN Marcel	49m42s	BELLERT Karin	1h09m41s				

CADETS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
Catég	Géné.					
1	3	140	KRAUS Vassili	1985	TUS LORRACH /D	33m44s
2	136	64	GREIGERT David	1986	PCA/ A VOLGELSHEIM (68)	46m46s

JUNIORS MASCULINS

1	72	176	KLIPPEL Gilles	1983	GRUSSENHEIM (68)	42m26s
---	----	-----	----------------	------	------------------	--------

ESPOIRS MASCULINS

1	2	139	TOURNIER Arnaud	1981	CSL NEUF-BRISACH (68)	33m38s
2	7	144	GEIGER Revin	1980	TUS LORRACH /D	34m51s
3	113	50	BAHLOUL Hamini	1982	BCS-BFA / SP 69951 / FFA	44m51s

VETERANS I MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
Catég	Géné.					
1	5	142	GRAF Karlheinz	1958	USC FREIBURG I. BR. /D	34m30s
2	8	145	SCHMITT Rémi	1962	AS MUNSTER A (68)	34m53s
3	13	116	WIDMANN Wolfgang	1957	LG SULZBURG-LAUFEN /D	36m05s
4	14	94	SCHMITT Alain	1961	NETZERAL (68)	36m13s
5	18	95	SCHMITT Jean-Marie	1960	MULHACH SUR MUNSTER (68)	37m03s
6	19	150	OTT Christian	1957	CST FREIBURG /D	37m11s
7	21	126	HOCH Georg	1954	SV WALDKIRCH /D	37m43s
8	24	153	SCHAEDELIN Hilaire	1955	OBERSAASHEIM (68)	38m03s
9	25	154	DIETSCH Gilbert	1959	GRUSSENHEIM (68)	38m07s
10	32	158	RAMDANI Richard	1959	PCA/ ESR COLMAR AC (68)	38m47s
11	37	161	DUHEIM Roger	1960	AC ANJOUTEY BOURG (90)	39m35s
12	39	25	SAGET Daniel	1959	EDF-GDF (67)	39m59s
13	42	163	SCHILLINGER Norbert	1954	TV IHRINGEN /D	40m16s
14	45	61	MURE Daniel	1957	PCA/ CCA ROUFFACH (68)	40m28s
15	46	54	TSCHENN Jean-Luc	1954	CSL NEUF-BRISACH (68)	40m41s
16	48	166	MARTINEZ José	1962	EP FESSENHEIM (68)	40m45s
17	49	102	SCHUPP Jean	1961	INDIVIDUEL HORS STADE (67)	40m49s
18	52	91	WEISSENBACH Jean-Jacques	1962	ROUFFACH (68)	41m02s
19	53	167	BURGERT Fabian	1956	SC MONSTERTAL /D	41m02s
20	54	168	DONTENVILL Denis	1956	?	41m02s
21	57	169	JOHANN Hubert	1959	EHA/ US PULVERSHEIM (68)	41m14s
22	58	119	SCHNEIDER Wolfgang	1955	PFC FREIBURG /D	41m16s
23	59	137	LE BORGNE Gilles	1958	FREIBURG IM BREISGAU /D	41m23s
24	64	55	BIACHE Pierre	1957	CSL NEUF-BRISACH (68)	41m49s
25	67	3	KOBYLT Jean-Luc	1957	EHA/ US PULVERSHEIM (68)	42m06s
26	68	73	FRICKER Henri	1956	EP FESSENHEIM (68)	42m09s
27	70	113	TRUSCH Alfred	1955	ASV RIMSINGEN/D	42m14s
28	75	96	EPPELIN Jean-Louis	1959	LISBETH SPORTS (68)	42m38s
29	76	177	KOMMERLIN Dieter	1960	EINTRACHT FREIBURG /D	42m40s
30	77	23	FRITZ Etienne	1958	STRASBOURG (67)	42m42s
31	79	8	SCHAEFFER Rémy	1957	AC CENTRE ALSACE (67)	42m48s
32	80	179	WEHRLE Jean-Claude	1955	CSL NEUF-BRISACH (68)	42m54s
33	83	16	BITSCH Benoît	1959	AS LIEBHERR COLMAR (68)	43m03s
34	85	77	RUSCH Robert	1954	FESSENHEIM (68)	43m10s
35	87	180	VOGEL Thierry	1960	EHA/ US PULVERSHEIM (68)	43m23s
36	90	86	FINANCE Jean-Luc	1959	AS ORBEY LAPOUTROIE (68)	43m27s
37	92	183	MAZZOLENI Jean-Luc	1953	INDIVIDUEL HORS STADE (90)	43m33s
38	95	185	BAUMLIN Jean-Marie	1957	SAINT-LOUIS RC (68)	43m40s
39	96	75	FURSTOSS Raymond	1958	FESSENHEIM (68)	43m42s
40	102	189	SCHRECK Ulrich	1959	TV TIENGEN /D	44m11s
41	105	103	ECK Christian	1961	SAA SELESTAT (67)	44m17s
42	106	59	CHASSIGNET Dominique	1955	ASPHAC LE BAS (68)	44m18s
43	107	133	PONERT Lutz	1954	BREISACH AM RHEIN /D	44m22s
44	110	191	GRINCKE Siegfried	1960	BREISACH /D	44m43s
45	112	193	SCHWEIGLER Eric	1961	LT ENDINGEN /D	44m47s
46	121	85	RIBOLZI Jean-Michel	1958	ORBEY (68)	45m29s
47	123	194	WONSCH Rudi	1955	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	45m32s
48	128	99	SCHOELCHER René	1953	KAYSERSBERG AS (68)	46m07s
49	137	200	MARBACH Thierry	1962	ASC COLMAR (68)	46m52s
50	138	201	KIEFFER Bernard	1960	COLMAR (68)	46m59s



Réussir le Haut-Rhin

Vittel
EAU MINÉRALE NATURELLEDNA
DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE



BREISACH-AM-RHEIN

NEUF-BRISACH VETERANS I MASCULINS (suite et fin)

Clast Categ	Clast Géné.	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
51	142	88	BURGERT Andreas	1961	TENNIS BIESHEIM (68)	47m12s
52	143	39	SCHMITT Michel	1961	BCS-BFA / SP 69951 / FFA	47m14s
53	144	43	LENHARDT Robert	1955	BCS-BFA / SP 69951 / FFA	47m15s
54	149	207	KUNER Michael	1960	TV TIENGEN /D	47m32s
55	150	80	DAHINDEN Rémy	1962	AS LIEBHERR COLMAR (68)	47m39s
56	151	70	LANGLOIS Stéphane	1959	FESSENHEIM (68)	47m49s
57	153	87	WANTZ Christian	1954	KAYSERSBERG AS (68)	48m05s
58	156	210	RAMS Roland	1954	TV TIENGEN /D	48m16s
59	159	212	DIETSCH Morand	1955	ASC COLMAR (68)	48m38s
60	161	213	KLOPFENSTEIN Guy	1960	?	48m48s
61	162	214	TOBIASON Glen	1957	LT ENDINGEN /D	48m49s
62	163	215	LAQUA Ruprecht	1960	BREISACH /D	48m53s
63	167	216	MEISTERMANN Guy	1959	PCA/ CCA ROUFFACH (68)	49m09s
64	169	27	WEISLINGER Jean-Marc	1958	CHATENOIS (67)	49m28s
65	173	127	WALTER Bernhard	1954	HELIOS KLINIK /D	49m49s
66	175	219	JAEGER Edgar	1958	OBERROTWEIL /D	50m14s
67	177	220	NIEDERHOFFER Claude	1961	PFASTATT (68)	50m50s
68	181	135	AMANN Gerhard	1957	FREIBURG IM BRISGAU /D	51m04s
69	185	129	MAIER Klaus	1955	TENNIS BIESHEIM (68)	51m21s
70	189	226	MUTKE Stephan	1958	BREISACH /D	51m42s
71	190	227	MAROTEL Didier	1961	BCS-BFA / SP 69951 / FFA	51m48s
72	191	38	TURPIN Philippe	1954	BCS-BFA / SP 69951 / FFA	51m49s
73	192	228	LEWITT Michael	1955	TV TIENGEN /D	51m50s
74	193	229	PELLETIER Patrick	1954	LE BONHOMME (68)	51m57s
75	199	114	KLEIN Berbert	1954	ASV RIMSINGEN/D	52m08s
76	202	233	SPRICH Richard	1960	IHRINGEN /D	53m25s
77	210	236	KOPP Gerhard	1956	BREISACH /D	54m36s
78	214	239	FARRUGIA Alain	1962	VOLGELSHEIM (68)	54m56s
79	216	240	GRÜNER Joachim	1960	TRI TEAM FREIBURG /D	55m35s
80	218	242	STREIB Thomas	1956	TV IHRINGEN /D	55m38s
81	223	244	SCHAPPLER Philippe	1962	COLMAR MC (68)	56m50s
82	224	245	BALTHAZARD Jean-Marie	1961	COLMAR (68)	56m57s
83	230	247	LÖWE Jacob	1960	BREISACH /D	58m18s
84	246	56	LAMOLIATTE Patrick	1960	CSL NEUF-BRISACH (68)	1h10m54s

VETERANS II MASCULINS

Clast Categ	Clast Géné.	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
1	34	58	MAIER Alfred	1944	ASPT MULHOUSE (68)	39m17s
2	43	164	BRANDY Jean-Marie	1952	AC ANJOUTEY BOURG (90)	40m23s
3	55	72	LOEWERT Bernard	1951	INDIVIDUEL HORS STADE (68)	41m06s
4	63	171	RICHTER Maurice	1951	SAA SELESTAT (67)	41m47s
5	86	57	KOEHLE Francis	1952	CSL NEUF-BRISACH (68)	43m13s
6	89	7	LAFAY Francis	1946	AC CENTRE ALSACE (67)	43m26s
7	103	190	KREUTER Gérard	1948	AC CENTRE ALSACE (67)	44m14s
8	104	6	STEIBEL Jean-Marie	1946	AC CENTRE ALSACE (67)	44m14s
9	114	15	HUGEL Didier	1950	INDIVIDUEL HORS STADE (67)	44m51s
10	116	5	ARMBRUSTER Marcel	1946	AC CENTRE ALSACE (67)	44m55s

VETERANS II MASCULINS (suite et fin)

Clast Categ	Clast Géné.	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
11	117	53	WINTERMANTEL Christian	1952	CSL NEUF-BRISACH (68)	44m56s
12	118	76	RUSCH Denis	1951	FESSENHEIM (68)	45m00s
13	119	17	HECHINGER Robert	1948	AS LIEBHERR COLMAR (68)	45m02s
14	124	195	CAILLE Jean-Yves	1949	BISCHWIHR (68)	45m33s
15	125	196	OTT Josef	1947	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	45m39s
16	132	29	DELAUNOY Jean-Pierre	1946	AMICALE HUS STRASBOURG (67)	46m31s
17	133	134	LAUX Heinz-Jürgen	1945	TV MINGEN /D	46m34s
18	134	199	JOLY Jean	1949	ASC COLMAR (68)	46m38s
19	140	203	STRAUEL Jean-Paul	1950	CSL NEUF-BRISACH (68)	47m05s
20	141	204	HÄFFNER Bernard	1949	COLMAR (68)	47m10s
21	152	208	SARTORIUS Ulrich	1947	BREISACH /D	48m01s
22	171	217	BAUMANN Marcel	1946	CSL NEUF-BRISACH (68)	49m42s
23	172	218	FASSEL Jean-Marie	1948	AS MUNSTER A (68)	49m43s
24	188	225	GUINOT Michel	1952	COLMAR (68)	51m37s
25	200	9	REMOND Gilbert	1950	INDIVIDUEL HORS STADE (68)	53m08s
26	201	30	REEBER André	1944	LUTZELHOUSE (67)	53m20s
27	203	104	BAUX Marcel	1945	INDIVIDUEL HORS STADE (13)	53m30s
28	205	234	FRIES Lothar	1952	BÖTZINGEN /D	54m10s
29	207	107	AVELINE Jean-Marie	1943	MONTBELIARD (25)	54m12s
30	228	36	FLÄMIG Joachim	1950	FISCHERHALDE FLITZER /D	57m59s
31	229	13	KRANZER Ferdinand	1943	ANDOLSHEIM (68)	57m59s
32	242	12	HEYMANN Jean-Claude	1948	KAYSERSBERG AS (68)	1h05m36s
33	243	254	LARIBIERE Jean-Paul	1949	BIESHEIM (68)	1h06m17s

VETERANS III MASCULINS

Clast Categ	Clast Géné.	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
1	78	178	SCHULZE Horst	1940	SV KIRCHZARTEN /D	42m45s
2	139	202	WACKER Gerhard	1934	BREISACH /D	47m00s
3	158	211	MOLLER Günter	1937	TV SCHALLSTADT /D	48m24s
4	184	223	WINTERMANTEL Karl	1937	TV IHRINGEN /D	51m18s
5	198	26	SENFT Germain	1938	ALBE (67)	52m58s
6	217	241	EPP Gerhard	1939	TV IHRINGEN /D	55m36s
7	232	74	BARBISCH Joseph	1942	EP FESSENHEIM (68)	59m08s

VETERANS IV MASCULINS

Clast Categ	Clast Géné.	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
1	219	243	SURBER Otto	1930	TV IHRINGEN /D	55m42s
2	240	252	WAGNER Alfred	1932	TV BREISACH /D	1h05m32s



Réussi le Haut-Rhin





NEUF-BRISACH
CLUBS LES PLUS REPRESENTES

Ligue Regionale d'Athlétisme
C.S.L. Neuf-Brisach

10 km de NEUF-BRISACH à BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 5 juillet 2002, 20h00

8^{ème} EDITION DE LA BRISACHIENNE

Ville de Neuf-Brisach
Stadt Breisach am Rhein
TV Breisach



BREISACH-AM-RHEIN

DECOMPTE DES PARTICIPANTS PAR CATEGORIE

Tot.	JUF	ESF	SEF	VOF	V1F	V2F	V3F	Fém	CAM	JUM	ESH	SEM	V1M	V2M	V3M	V4M	Masc
246	1	1	8	10	11	6	1	38	2	1	3	76	84	33	7	2	208

Club	Participants
BCS-BFA / SP 69951 / FFA	14
CSL NEUF-BRISACH (68)	11
TV IHRINGEN /D	8
BREISACH /D	7
EP FESSENHEIM (68)	7
AC CENTRE ALSACE (67)	6
INDIVIDUEL HORS STADE (68)	5
TV TIENGEN /D	5

Records de l'épreuve

Catégorie	Nom	Année Naiss.	Club/Ville	Temps	Année de réalisation	Moyenne horaire	
Féminines	Cadettes	SCHAUBHUT Anja	80	FREIBURGER FC /D	39'15	1995	15,287
	Juniors	SCHAUBHUT Anja	80	FREIBURGER FC /D	39'15	1995	15,287
	Espoirs	RINGWALD Patricia	72	HERBOLZHEIM /D	42'42	1994	14,052
	Seniors	KUSTER Line	67	CSL NEUF-BRISACH (68)	34'19	1998	17,484
	Vétérans 0	STOFFEL Josiane	53	ANA /SG LA WANTZENAU (67)	40'12	2000	14,925
	Vétérans I	STOFFEL Josiane	53	ANA /SG LA WANTZENAU (67)	40'12	2000	14,925
	Vétérans II	REGITZ Erika	46	TV DENZLINGEN /D	43'32	1998	13,783
Vétérans III	ADLER Christel	41	LT ENDINGEN /D	54'57	2001	10,919	
Masculins	Cadets	KRAUS Vassili	85	TUS LÖRRACH /D	33'44	2002	17,787
	Juniors	TOURNIER Arnaud	81	CSL NEUF-BRISACH (68)	34'13	1999	17,535
	Espoirs	KUSTER Marc	74	CSL NEUF-BRISACH (68)	32'53	1996	18,246
	Seniors	LAHRIR Khalid	66	KENITRA AC /MA	30'57	1995	19,386
	Vétérans I	CLEMENTE Manuel	49	EC/ AS RIBEAUVILLE (68)	33'31	1994	17,902
	Vétérans I	METZ Bertrand	57	AC CENTRE ALSACE (67)	33'31	1998-2000	17,902
	Vétérans II	KOLBECK Fernand	44	STRASBOURG (67)	36'10	2000	16,590
Vétérans III	BURY Willi	38	LT ENDINGEN /D	38'22	2000	15,639	
Vétérans IV	DOUVILLE Pierre	28	FAY AUX LOGES (45)	45'57	2000	13,058	
Handisports	Seniors F	FRANK Micheline	52	HANDI CENTRE ALSACE (68)	40'28	1995	14,827
	Vétérans I F	FRANK Micheline	52	HANDI CENTRE ALSACE (68)	40'28	1995	14,827
	Espoirs M	LUTHRINGER Thierry	74	ALSACE SPORT FAUTEUIL (68)	31'57	1994	18,779
	Seniors M	BAUMGARTEN J.-Paul	61	ASF MULHOUSE (68)	28'15	1998	21,239
	Vétérans I M	DEMANGEAT Gérard	40	HANDI CENTRE ALSACE (68)	30'45	1995	19,512
	Vétérans II M	DEMANGEAT Gérard	40	HANDI CENTRE ALSACE (68)	30'45	1995	19,512

• Organisateurs

CSL NEUF-BRISACH
TV BREISACH AM RHEIN
Ville de NEUF-BRISACH
Stadt BREISACH AM RHEIN

Avec tout particulièrement

M. Clément SCHERTZINGER (274662)
Président du CSL Neuf-Brisach

M. Maurice ZIMMERLE
Maire de la ville de Neuf-Brisach

M. Fernand LOUIS
Adjoint au Maire de Neuf-Brisach

MM. WOLFF et KELLER
Stadt Breisach

M. Gerhard WACKER
Initiateur de la course

Aide très efficace de INFOBEST
VOGELGRUN-BREISACH
Mme Bettina GANTERT
Mlle Catherine HAENN
Mlle Caroline MARTIN

• Organisation matérielle sur le terrain

Claude CARDIN (274544 - 236)
Roger OTT (274641)

• Juge arbitre

Jean RITZENTHALER (274659 - 240)

• Starter

Maurice ZIMMERLE

• Chronométrateurs

Raymond PRETAT (ASPTM 233740 - 172)
Christian MARY (624682 - 171)
Jacques FARGETTON (311550)

• Micro

Jean RITZENTHALER (274659 - 240)

• Juges à l'arrivée et enregistrement

Responsable : Roger OTT (274641)
Alexandre BORRELLI (531127)
Yvonne LACEY (490818)
Gilbert WEHRLE (849324)
Alfred POIROT (CSLNB)
Jim HALLER (333101)
Hafid BEN EL KEBIR (491178)
Guy SPEISSER (255999)

• Inscriptions

Jean RITZENTHALER (274659 - 240)
Bernadette NIGGEL (372685)
Eric NIGGEL (799503)
Simone SCHLEGEL (212208)

• Service médical

Croix Rouge de Kunheim
Roth Kreuz Breisach

• Sécurité

7 signaleurs du CSL Neuf-Brisach
9 signaleurs allemands

Aide efficace de la Gendarmerie Nationale de Neuf-Brisach et de la Polizei de Breisach am Rhein.

Ouverture de la route par les Cibistes AA de Herrlisheim.

• Ravitaillements

Km 3 à Volgelsheim : CSL Neuf-Brisach
Km 6 à Vieux-Brisach : TV Breisach
Arrivée : CSL Neuf-Brisach

• Conditions météorologiques

Bonnes conditions de course
Température : 24°C



Arrêté préfectoral
du 2 juillet 2002 portant autorisation
d'organiser une course pédestre intitulée
« La BRISACHIENNE »
par M. le Préfet du Haut-Rhin.
signé pour le Préfet et par délégation par
le Secrétaire Général : M. Olivier LAURENS-BERNARD,
le Chef de Bureau : M. C. CONREAUX



Retrouvez vos temps et classements pour
toutes les courses
DNA ROAD RUNNER ASSOCIATION,
dans les DNA du lundi.
Vous aimez courir nous aussi.
A bientôt pour les foulées de l'an 2002 !



un autre regard sur votre quotidien



DNA Course sur Route Association

BRISACHIENNE

Obrecht et Tournier mènent la danse

Arnaud Tournier, le coureur local, et Andreas Obrecht, le vainqueur, ont animé la 8^e édition de La Brisachienne, vendredi soir entre les deux villes frontalières.

« C'est ma course de rentrée après une longue période d'inactivité à la suite d'une blessure. Franchement, je ne pensais pas gagner. Quand je suis parti en compagnie des trois autres échappés, je me sentais bien. Sur la fin, je suis parti au train et je suis vraiment heureux de ma victoire. » Andreas Obrecht, le coureur de Lörrach, a finalement bien géré les 10 km entre Neuf-Brisach et Vieux-Brisach. À 39 ans, il a fait montre de belles qualités notamment dans le dernier kilomètre où il a lâché Arnaud Tournier, l'enfant de Volgelsheim.

Parti dès les premiers hectomètres en compagnie notamment de Joachim Ferraz, le vainqueur des Foulées de la Cigogne à Kayserberg, et d'Arnaud Tournier, qui restait aux commandes durant les premiers kilomètres notamment lors de la traversée de Volgelsheim où il habite (2e km en 6'35"). *« J'étais étonnamment bien, nous confie le coureur du CSL Neuf-Brisach. Il faut savoir que je rentre d'Irlande où je poursuis mes études en marketing international et que je suis passé de quatre entraînements par semaine à un ou deux. »* Jusqu'au 6^e kilomètre, juste après la traversée du Rhin, les trois hommes sont restés au coude à coude avant le premier démarrage d'Obrecht. *« Il nous a lâchés une première fois au train, poursuit Tournier. Je suis revenu au 8^e kilomètre sans Ferraz qui perdait du terrain. Je suis resté avec lui durant un kilomètre, mais il est reparti sans que je puisse répondre à son accélération. »*

C'est donc Obrecht qui se présentait en tête à l'entrée du stade de Vieux-Brisach. En 33'29", le coureur de Lörrach était néanmoins loin du record de la course (30'57") détenu par Khalid Lahrh depuis 1995 lors de la première Brisachienne. Derrière, Arnaud

Tournier terminait à 9 secondes suivi un peu plus loin de Vassili Kraus, un jeune Allemand de 17 ans, également de Lörrach, revenu du diable-vauevert.

Arnaud Tournier, quant à lui, était *« un peu déçu par le dénouement. Je suis assez loin de mon niveau d'il y a deux ans quand j'ai réalisé 31'52" aux championnats de France Juniors. Mais mes études priment et je vais d'ailleurs m'y remettre car il me manque trois points que je dois rattraper le mois prochain. J'aimerais bien me rapprocher de mon niveau en me faisant plaisir, mais j'ai d'abord un bouquin de marketing à apprendre par cœur. »* H.H.

Les résultats

1. Andreas Obrecht (Lörrach) en 33'29"; 2. Arnaud Tournier (CSL Neuf-Brisach) 33'38"; 3. Vassili Kraus (Lörrach) 33'44"; 4. Joaquin Ferraz-Baptista (ASPTT Mulhouse) 34'11"; 5. Karlheinz Graf (Freiburg) 34'30"; 6. Herbert Flesch (Kiechlinsbergen) 34'34"; 7. Kevin Geiger (Lörrach) 34'51"; 8. Rémi Schmitt (AS Munster) 34'53"; 9. Patrick Zirgel (Bergheim) 35'20"; 10. Albrecht Kern (Waldkirch) 35'33"; 11. Florian Wendorff (Freiburg) 35'43"; 12. Gerd Windschiagl (Monstertal) 36"; 13. Wolfgang Widmann (Sulzburg) 36'05"; 14. Alain Schmitt (Metzeral) 36'13"; 15. Frédéric Prebolin (Belfort) 36'21"; 16. Laurent Adam (Neudorf) 36'38"; 17. Jean-Marie Schmitt (Mulhouse) 37'03"; 18. Christian Off (CST Freiburg) 37'11"; 19. Jean-Philippe Doridant (Colmar) 37'37"; 20. Georg Hoch (Waldkirch) 37'43"; 21. Sébastien Dresscher (Freiburg) 37'57"; 22. Patrick Brunet (Soultz) 38'02"; 23. Hilaire Schaedlin (Oberseesheim) 38'03"; 24. Gilbert Dietsch (Grussenheim) 38'07"; 25. Jean-Christophe Savignoni (Muntzenheim) 38'18"; 26. Lionel Kamierzac (Ungersheim) 38'21"; 27. Alfred Schmidt (Nimburg) 38'28"; 28. Cédric Hauck (FFA) 38'38"; 29. Patrick De Luca (Ribeauvillé) 38'40"; 30. Guy Schmitt (Biesheim) 38'40"; 31. Richard Rumbold (Hors Stade) 38'47"; 32. Bruno Rochefort (Mulhouse) 38'52"; 33. Alfred Maier (ASPTT Mulhouse) 39'17"; 34. Frédéric Gérard (Wintzenheim) 39'22"; 35. Gilles Meyer (Algoisheim) 39'28"; 36. Roger Duheim (Anjoutey) 39'35"; 37. Klaus Gotzmann (Waldkirch) 39'39"; 38. Daniel Saget (EDF-GDF) 39'53"; 39. Daniel Belotti (Liberour) 40'03"; 40. Eric Lesser (Colmar) 40'12"; 41. Norbert Schillinger (bringen) 40'18"; 42. Jean-Marie Brandy (Anjoutey) 40'23"; 43. Aoussine Bessard (Mulheim) 40'27"; 44. Daniel Mure (PCA) 40'28"; 45. Jean-Luc Tschenn (Neuf-Brisach) 40'41"; 46. Patrice Schirmer (Hors Stade) 40'44"; 47. José Martinez (Fassenheim) 40'45"; 48. Jean Schupp (Hors Stade) 40'49"; 49. Frédéric Durr (Wintzenheim) 40'51"; 50. Jean-Luc Bass (Neuf-Brisach) 40'57"; 51. Jean-Jacques Wissenbach (Rouffach) 41'02"; 52. Fabian Burgert (Munster) 41'02"; 53. Denis Dantenwill 41'02"; 54. Bernard Loevert (Hors Stade) 41'05"; 55. Daniela Dreber (Spaichingen) 41'14"; 56. Hubert Johann (EHA) 41'14"; 57.

Wolfgang Schneider (Freiburg) 41'18"; 58. Gilles-Le Borgne (Freiburg) 41'23"; 59. Thierry Rorand (Hors Stade) 41'25"; 60. Pascal Kraus, un jeune Allemand de 17 ans, également de Lörrach, revenu du diable-vauevert. Arnaud Tournier, quant à lui, était « un peu déçu par le dénouement. Je suis assez loin de mon niveau d'il y a deux ans quand j'ai réalisé 31'52" aux championnats de France Juniors. Mais mes études priment et je vais d'ailleurs m'y remettre car il me manque trois points que je dois rattraper le mois prochain. J'aimerais bien me rapprocher de mon niveau en me faisant plaisir, mais j'ai d'abord un bouquin de marketing à apprendre par cœur. » H.H.

ALS

La Brisachienne à Obrecht

ATHLÉTISME. - L'Allemand Andréas Obrecht s'est imposé hier soir en 33'29" dans le dix kilomètres transféré à couru entre Neuf et Vieux-Brisach. Il a devancé Arnaud Tournier (CSL Neuf-Brisach), son compatriote Vassili Kraus et Joaquin Ferraz. Andréas Obrecht (39 ans), licencié à Lörrach, s'est échappé dès les premiers hectomètres en compagnie de Tournier et Ferraz. Ce dernier, vainqueur à Kayserberg, a craqué à 1500 m de l'arrivée, Tournier résistant jusqu'aux derniers 500 m. 240 participants ont disputé l'épreuve.

Classement: 1. Obrecht (Lörrach) 33'29"; 2. Tournier (CSL Neuf-Brisach) à 9"; 3. Kraus (Lörrach) à 15"; 4. Ferraz (Mulhouse) à 41"; 5. Graf (Freiburg) à 1'01"; 6. Flesch (Kiechlins) à 1'05"; 7. Geiger (Lörrach) à 1'22"; 8. Schmitt (Munster) à 1'24"; 9. Zirgel (Bergheim) à 1'51"; 10. Kern (Waldkirch) à 2'04". 1^{ère} féminine: Dreher (Spaichingen)

DNA

La Brisachienne à un Allemand

La 8^e édition de la course organisée par le CSL Neuf-Brisach, hier soir sur 10 km entre les deux communes frontalières, a été enlevée par Andreas Obrecht, un coureur de 39 ans licencié à Lörrach qui succède à Christian Foery. Dès le départ à Neuf-Brisach, Obrecht est parti en compagnie d'Arnaud Tournier et de Joachim Ferraz avec qui il a fait une grande partie de la course. Un peu plus tard dans les rues de Vieux-Brisach, Obrecht a faussé compagnie à ses camarades d'échappée qui n'ont pas pu répondre à son accélération et a coupé la ligne d'arrivée en 33'29". Tournier prend la deuxième place à 9 secondes du vainqueur et Vassili Kraus, revenu de loin termine troisième à 15 secondes.

1. Andréas Obrecht (Lörrach) 33'29"; 2. Arnaud Tournier (CSLNB) 33'38"; 3. Vassili Kraus (Lörrach) 33'44"; 4. Joachim Ferraz (ASPTT Mulhouse) 34'10"; 5. Karlheinz Graf (Freiburg) 34'30" etc.

ALS

Vendredi : la « Brisachienne »

Avec le concours des municipalités de Neuf-Brisach et de Breisach am Rhein, le CSL Neuf-Brisach organise vendredi, le 5 juillet, la 8^e épreuve de la « Brisachienne ».

Cette course officiellement mesurée (10 km) est la 2^e étape du Trophée du Trèfle, challenge organisé sur 4 courses.

Cette manifestation est ouverte à tous les athlètes licenciés ou non à partir de la catégorie des cadets (1986).

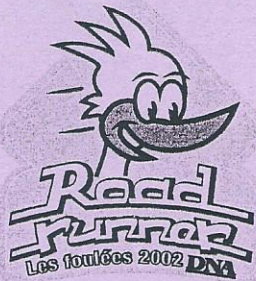
Le départ sera donné à 20 h près de la place d'Armes à Neuf-Brisach et empruntera l'itinéraire suivant : place d'Armes, route de Strasbourg, gare de Volgelsheim, Volgelsheim, route EDF CD52, Pont du Rhin puis en Allemagne Rheinfurterstrasse et arrivée au Waldstaden de Breisach am Rhein.

Les engagements sont acceptés dès maintenant (engagement de 6 €) auprès de Jean Ritzenthaler (3, route du Vin), 68240 Kientzheim, tél.-fax : 03.89.47.37.77.

Les dossards des préengagés seront disponibles place d'Armes à Neuf-Brisach jusqu'à une demi-heure avant le départ.

Navettes en car (acheminement au départ). Les organisateurs conseillent aux athlètes de se rendre directement à Breisach pour y garer leur véhicule (près du stade) et de bénéficier de l'une des trois navettes qui conduiront les coureurs au départ : départ des navettes devant le stade de Breisach à 18 h 30, 19 h et 19 h 30. Attention : il n'y aura pas de navettes après la course.

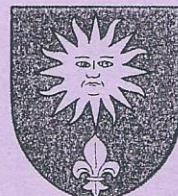
ALS



F.F.A.
L.R.A.A.

F.S.C.F
A.G.R.

**CSL NEUF-BRISACH
ATHLÉTISME**



NEUF-BRISACH

Vendredi 05 Juillet 2002
8^{ème} édition de

LA BRISACHIENNE



BREISACH-AM-RHEIN

10 km

Certificat de mesurage n° NE/68/00308/MC

Course comptant pour

LE TRÉFLE du C.S.L. NEUF-BRISACH

Challenge organisé sur 4 courses sur route
(Marcko - Brisachienne - 5 Châteaux - Ried)

DÉPART : 20h00

Place d'Armes à NEUF-BRISACH

ARRIVÉE

au Waldstadion de BREISACH am RHEIN (Allemagne)

Une organisation du C.S.L. NEUF-BRISACH avec le concours des
Municipalités de NEUF-BRISACH et BREISACH am RHEIN

Renseignements

Jean RITZENTHALER
3, route de Vin
68240 KIENZHEIM

DNA
DERNIERES NOUVELLES D'ALSACE

Règlement de l'organisation

Course pédestre sur route de 10 km (certificat de mesurage NE/68/00308/MC)
ouverte à tou(te)s les athlètes licencié(e)s ou non
à partir de la catégorie Cadet(te)s (né(e)s en 1986 et avant)

La course emprunte l'itinéraire suivant :

DÉPART : place d'Armes à NEUF-BRISACH, puis route de Strasbourg - Gare de Volgelsheim - VOLGELSHEIM - route EDF - CD 52 - PONT du RHIN - Rheinuferstrasse

ARRIVÉE : au Waldstadion de BREISACH am RHEIN

PRÉINSCRIPTIONS SOUHAITÉES jusqu'au 27 juin

à adresser avec le règlement (par chèque à l'ordre du CSLNB) au moyen du bulletin ci-contre à

Jean RITZENTHALER
3, route du Vin 68240 KIENTZHEIM
Tél. et Fax 03 89 47 37 77

DROIT D'ENGAGEMENT : EUR 6,00

Inscription le jour même (droit majoré de EUR 2,00) : au moins 1/2 heure avant la course

Retrait des dossards : à BREISACH am RHEIN, devant le stade à partir de 18h30
à NEUF-BRISACH, place d'Armes à partir de 19h00

NAVETTES en CAR (acheminement au départ)

Il est conseillé aux athlètes de se rendre directement à BREISACH am RHEIN pour y garer leur véhicule (parking possible devant le stade et devant la piscine).

De là, l'organisateur met à leur disposition 3 navettes qui les conduiront au départ.

Départ des navettes (devant le stade de BREISACH am RHEIN) à 18h30, 19h00 et 19h30

ATTENTION

IL N'Y AURA PAS DE NAVETTES APRES LA COURSE

PALMARES et PRIX

aux environs de 21h30 au stade de BREISACH am RHEIN
Maillot à tous les arrivants - Prix aux meilleur(e)s par catégories

FICHE D'INSCRIPTION à LA BRISACHIENNE

NOM	NAME
PRÉNOM	VORNAME
SEXE (M/F)	GESCHLECHT (M/W)
ANNÉE NAISS.	JAHRGANG
ADRESSE COMPLETE	GENAUE ADRESSE
N° et RUE	STRAÙE und N°
CODE POSTAL	POSTLEITZAHL
VILLE	STADT
PAYS	LAND
CLUB	VEREIN
N° Licence F.F.A.	

Certificat médical (loi du 23 mars 1999)

à envoyer avec la fiche d'inscription et le droit d'engagement :

- pour les non-licencié(e)s : la copie certifiée conforme du certificat médical de non contre indication à la pratique de la course à pied en compétition datant de moins d'un an
- pour les licencié(e)s : la photocopie de la licence en cours (FFA ou autre discipline)

Nous vous remercions de bien vouloir remplir cette
fiche informative **DANS SON INTEGRALITÉ.**

Wir wünschen daß Sie diesen Meldebogen
SORGFÄLTIG und **KOMPLET** ausfüllen.

Date et Signature

Conformément à la loi du 6 janvier 1978 concernant le traitement automatisé d'informations nominatives, nous vous informons que les renseignements vous concernant ne sont utilisés que pour les classements et les envois de documents relatifs à la course. Vous bénéficiez du droit d'accès et de rectification de ces données.

Wir benachrichtigen Sie, sowie das Gesetz vom 06.01.1978 es erlaubt daß die gewünschte Hinweise nur zur Rangliste und zur Sendung der Ergebnisse vom Lauf bedienen. Ihr Recht entsteht diese Hinweise zu ändern.